

SCHEDA TECNICA
DATA SHEET / FICHE TECHNIQUE
Panettoncino Cioccolato

Rev: IT
26 EN
FR
Data / Date:
28/05/26
Responsabile/Person in charge:
Ing. Sara Pozzerle

COD: 9119

PESO / WEIGHT / POIDS: 100g - 3.53 oz



Dolce lievitato naturalmente di forma tipica del panettone alto e la superficie con la caratteristica scarpatura. La pasta, di colore giallo, è arricchita con gocce di cioccolato fondente.

Naturally leavened product, with the typical shape of panettone, and the surface is cutted with a typical cross cut. The dough is enriched with dark chocolate drops.

Produit au levain naturel, avec la forme typique du panettone dont la surface est coupée avec une coupe transversale typique. La mie jaune est enrichie pépites de chocolat fondant.

Farina di GRANO, Gocce di cioccolato fondente (14%) [Pasta cacao - cacao min.: 46%, Zucchero, Emulsionante: Lecitina di SOIA, Aroma Vaniglia naturale], Burro (LATTE), Zucchero, Tuorlo d'UOVO fresco, Lievito naturale (GRANO), Zucchero invertito, Emulsionanti: Mono e digliceridi degli acidi grassi di origine vegetale, Cacao in polvere (2%), Estratto di malto d'ORZO, Sale, Aromi naturali.

WHEAT flour, Dark chocolate drops (14%) [Cocoa mass – cocoa min:46% , Sugar, Emulsifier: SOY lecithin, Vanilla natural flavour], Butter (MILK), Sugar, Fresh EGG yolk, Natural yeast (WHEAT), Invert sugar, Emulsifier: mono- and diglycerides of vegetable origin fatty acids, Cocoa powder (2%), BARLEY malt extract, Salt, Natural flavours.

Farine de BLÉ, Goutes de chocolat noir (14%) [Pâte de cacao - Cacao min: 46%, Sucre, Emulsifiant: Lécithine de SOJA, Arôme naturel : vanille], Beurre (LAIT), Sucre, Jaune d'ŒUFS frais, Levure naturelle (BLÉ), Sucre inverti, Emulsifiant: Mono-et diglycérides d'acides gras d'origine végétale, Poudre de cacao (2%), Extrait de MALT D'ORGE, Sel, Arômes naturels.



INGREDIENTI
INGREDIENTS
INGRÉDIENTS

CONTIENE: GRANO, ORZO, UOVA, SOIA, LATTE E DERIVATI. PUO' CONTENERE: TUTTI I TIPI DI FRUTTA A GUSCIO, SENAPE.

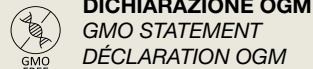
CONTAINS: WHEAT, BARLEY, EGG, SOYA, MILK AND DERIVATIVES. MAY CONTAIN: ALL TYPES OF NUTS, MUSTARD. ALLERGEN FOR U.S.A ONLY - CONTAINS: WHEAT, MILK, EGG, SOYABEANS, BARLEY. MAY CONTAIN: TREENUTS, MUSTARD.

CONTIENT: BLÉ, ORGE, LAIT, SOYA, ŒUFS. PEUT CONTENIR: TOUT LES TYPES DE FRUITS A COQUE, MOUTARDE.

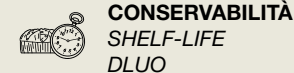
Le materie prime utilizzate nei processi produttivi NON sono composte o derivate da Organismi Geneticamente Modificati. Questo prodotto NON richiede etichettatura OGM in conformità ai Reg. 1829/2003 e 1830/2003 della Comunità Europea.

The raw materials used in the manufacturing processes DON'T contain and AREN'T derived from Genetically Modified Organisms. This product DOESN'T require GMO labelling in accordance with European Community Regulations 1829/2003 and 1830/2003.

Les matières premières utilisées dans les processus de production ne sont PAS composées ou dérivées d'organismes génétiquement modifiés. Ce produit ne nécessite PAS d'étiquetage OGM conformément aux règlements CE 1829/2003 et 1830/2003.



DICHIARAZIONE OGM
GMO STATEMENT
DÉCLARATION OGM



CONSERVABILITÀ
SHELF-LIFE
DLUO

Il prodotto mantiene le sue caratteristiche per 8 MESI se conservato nella confezione originale ed in ambiente fresco ed asciutto.

Kept in a cool and dry place the product, closed in its original packaging, has a shelf-life of 8 MONTHS from the date of manufacture.

Le produit conserve ses caractéristiques pendant 8 MOIS s'il est stocké dans son emballage d'origine et dans un endroit frais et sec.

COD: 9119

PESO / WEIGHT / POIDS: 100g - 3.53 oz

TABELLE NUTRIZIONALI - NUTRITION TABLES - TABLEAUX NUTRITIONNELS

FOR EUROPEAN ONLY

INFORMAZIONI NUTRIZIONALI • NUTRITION INFORMATION DECLARATION NUTRITIONNELLE • NÄHRWERTE • INFORMACION NUTRICIONAL • VOEDINGSWAARDE-INFORMATIE	Per 100 g		
		Per 80 g*	%RI**
VALORE ENERGETICO • ENERGY • ÉNERGIE • ENERGIE VALOR ENERGETICO • ENERGIE	1695kJ 405kcal	1356kJ 324kcal	16%
GRASSI • FAT • MATIÈRES GRASSES • FETT • GRASA • VETTEN	19 g	15 g	22%
di cui Saturi • of which Saturates • dont acides gras saturés • davon gesättigte Fettsäuren • de los cuales Saturado • waarvan verzadigde vetzuren	12 g	9,6 g	48%
CARBOIDRATI • CARBOHYDRATE • GLUCIDES • KOHLENHYDRATE HIDRATOS DE CARBONO • KOOLHYDRATEN	49 g	39 g	15%
di cui Zuccheri • of which Sugars • dont sucres • davon Zucker • de los cuales el Azúcar • waarvan suikers	18 g	14 g	16%
FIBRE ALIMENTARI • FIBRE • FIBRES ALIMENTAIRES BALLASTSTOFFE • FIBRA DIETETICA • VEZELS	2,4 g	1,9 g	--
PROTEINE • PROTEIN • PROTEINES • EIWEISS • PROTEINA • EIWITTEN	8,2 g	6,6 g	13%
SALE • SALT • SEL • SALZ • SAL • ZOUT	0,40 g	0,32 g	5%

*peso di una porzione • *portion weight • *poids d'une portion • *Gewicht einer Portion • *porción del servicio • *gewicht van een portie.
**% delle assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400 kJ/2000 kcal) • Reference intake of an average adult (8400 kJ/2000 kcal)
Apport de référence pour un adulte-type (8 400 kJ/2 000 kcal) • Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal)
Ingestas de referencia de un adulto promedio (8400 kJ/2000 kcal) • Referentie-inname van een gemiddelde volwassene (8400 kJ/2000 kcal).

FOR AUSTRALIA ONLY

NUTRITION INFORMATION (Australia)		
Servings per package: about 1 Serving size: 1 SLICE (80g)		
	Quantity per Serving	Quantity per 100 g
Energy	1356 kJ	1695 kJ
Protein	6,6 g	8,2 g
Fat, total	15 g	19 g
– saturated	9,6 g	12 g
Carbohydrate	39 g	49 g
– sugars	14 g	18 g
Sodium	128 mg	160 mg

FOR USA ONLY

Nutrition Facts	
1 Servings Per Container Serving Size 1 SLICE (80g)	
Amount Per Serving	
Calories	324
% Daily Value*	
Total Fat 15,2g	19%
Saturated Fat 9,6g	48%
Trans Fat 0g	
Cholesterol 85mg	30%
Sodium 128mg	6%
Total Carbohydrate 39,2g	14%
Dietary Fiber 1,92g	7%
Total Sugars 14,4g	
Includes 13,44g Added Sugars	30%
Protein 5,68g	
Vitamin D 0mcg	0%
Calcium 20mg	2%
Iron 1,5mg	8%
Potassium 130mg	4%

* The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.

FOR CANADA ONLY

Nutrition Facts	
Valeur nutritive	
Per 1 slice (80g) pour 1 tranche (80g)	
Calories 324	% Daily Value*
% valeur quotidienne*	
Fat / Lipides 15,2 g	20 %
Saturated / saturés 9,6 g	48 %
+ Trans / trans 0,1 g	
Carbohydrate / Glucides 39,2 g	
Fibre / Fibres 1,92 g	7 %
Sugars / Sucres 14,4 g	14 %
Protein / Protéines 6,56 g	
Cholesterol / Cholestérol 85 mg	
Sodium 128 mg	6 %
Potassium 130 mg	3 %
Calcium 20 mg	1 %
Iron / Fer 1,5 mg	8 %

*5% or less is a little, 15% or more is a lot
*5% ou moins c'est peu, 15% ou plus c'est beaucoup



CERTIFICAZIONE
CERTIFICATION
CERTIFICATION

DAL 2007 SIAMO CERTIFICATI SECONDO LO STANDARD BRC FOOD
SINCE 2007 WE HAVE BEEN CERTIFIED ACCORDING TO THE BRC FOOD STANDARD
DEPUIS 2007, NOUS SOMMES CERTIFIÉS SELON LA NORME ALIMENTAIRE BRC



Le informazioni qui riportate hanno valore professionale riservato e non possono essere divulgate o utilizzate al di fuori dell'uso in accordo. Scheda tecnica distribuita in forma non controllata, gli aggiornamenti i verranno inviati su richiesta.
The information herestated are strictly confidential and cannot be used without our autorisation. Productt Specification not supplied under control, further information on request.
Les informations fournies sont strictement confidentielles et ne peuvent être utilisées sans notre autorisation. Spécifications du produit non fournies sous contrôle, informations complémentaires sur demande.

COD: 9119

GEWICHT / PESO / GEWICHT: 100g - 3.53 oz



Natürlich gesäuertes Gebäck in der für Panettone typischen Kuppelform. Der gelbe Teig ist mit dunklen Schokotropfen angereichert.

Pastel con levadura natural de forma típica del panettone alto y la superficie con la escarpa característica. La masa amarilla está enriquecida con chispas de chocolate negro.

Natuurlijk gerezen gebak in de typische vorm van de hoge panettone en het oppervlak met de karakteristieke schulp. Het deeg, met zijn goudgele kleur, is verrijkt met pure chocoladedruppels.

WEICHWEIZENMEHL, Bitterschokoladetropfen (14%) [Kakaomasse - Kakao mind.: 46%, Zucker, Emulgator: SOJAlechitin, Natürliche Aromen: Vanille], Butterreinfett (MILCH), Zucker, Eidotter, Sauerteig (WEICHWEIZENMEHL), Invertierter Zucker, Emulgator: Mono- und Diglyceride pflanzlicher Fettsäuren, Kakaopulver (2%), Auszug aus GERSTENmalz, Salz, Natürliche aromastoffe.

Harina de TRIGO, Gotas de chocolate (14%) [Pasta de cacao - Cacao min.:46%, Azúcar, Emulgente: Lecitina de SOJA, Aroma naturale: vainilla], Mantequilla (LECHE), Azúcar, Yema de HUEVO fresca, Levadura natural (TRIGO), Azúcar invertido, Emulsionante: mono- y diglicéridos de los ácidos grasos de origen vegetal, Polvo de cacao (2%), Extracto de malta de CEBADA, Sal, Aromas natural.

TARWEBLOEM, Pure chocolate (14%) [Cacaopasta - Cacao min.:46%, Suiker, Emulgator: SOJAlecithine, Aroma], Boter (MELK), Suiker, Natuurlijke gist (TARWE), EIERdooier, Invertsuiker, Emulgator: mono- en diglyceriden van vetzuren, Cacaopoeder (2%), Extract VAN GESTERMOUT, Zout, Natuurlijk aroma's.



ZUTATEN
INGREDIENTES
INGREDIËNTEN

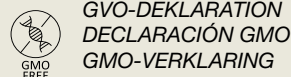
ENTHALTEN: WEIZEN, GERSTEN, MILCH, SOJA, EIER. KANN ENTHALTEN: ANDERE SCHALENFRÜCHTE, SENF.

CONTIENE: TRIGO, CEBADA, LECHE, SOJA, Y HUEVO. PUEDE CONTENER: FRUTOS CON CÁSCARA, MOSTAZA.

BEVAT: TARWE, GESTER, EIEREN, MELK. KAN BEVATTEN: ANDERE NOTEN, MOSTERD.



ALLERGENE
ALÉRGENOS
ALLERGENEN

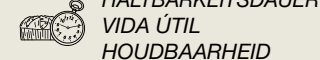


GVO-DEKLARATION
DECLARACIÓN GMO
GMO-VERKLARING

Die in den Produktionsverfahren verwendeten Rohstoffe bestehen NICHT aus gentechnisch veränderten Organismen oder werden aus diesen gewonnen. Dieses Produkt ist NICHT GVO-kennzeichnungspflichtig im Sinne der Verordnungen 1829/2003 und 1830/2003 der Europäischen Gemeinschaft.

Las materias primas utilizadas en los procesos de elaboración NO están compuestas ni proceden de Organismos Modificados Genéticamente. Este producto NO requiere etiquetado OMG de acuerdo con los Reg. 1829/2003 y 1830/2003 de la Comunidad Europea.

De in de productieprocessen gebruikte grondstoffen zijn NIET samengesteld uit of afgeleid van genetisch gemodificeerde organismen. Dit product behoeft GEEN GGO-etikettering overeenkomstig Verord. 1829/2003 en 1830/2003 van de Europese Gemeenschap.



HALTBARKEITSDAUER
VIDA ÚTIL
HOUDBAARHEID

Das Produkt behält seine Eigenschaften für 8 Monate, wenn es in der Originalverpackung und an einem kühlen, trockenen Ort gelagert wird.

El producto conserva sus características durante 8 Meses si se conserva en su envase original y en un lugar fresco y seco.

Het product behoudt zijn eigenschappen gedurende 8 Maanden indien bewaard in de originele verpakking en op een koele en droge plaats.

Die hier aufgeführten Informationen haben vertraulichen gewerblichen Charakter und dürfen außerhalb des Geltungsbereichs der Vereinbarung nicht weitergegeben oder verwendet werden. Das Datenblatt wird in nicht kontrollierter Form zur Verfügung gestellt, Aktualisierungen werden auf Anfrage zugesandt.

La información contenida en este documento tiene un valor profesional confidencial y no puede ser divulgada ni utilizada fuera del ámbito del acuerdo. Ficha técnica distribuida de forma no controlada. Las actualizaciones se enviarán previa solicitud.

De hierin vervatte informatie is van vertrouwelijke professionele waarde en mag niet openbaar worden gemaakt of worden gebruikt buiten het kader van de overeenkomst. Technisch gegevensblad in ongecontroleerde vorm verspreid, updates worden op verzoek toegezonden.

GEWICHT / PESO / GEWICHT: 100g - 3.53 oz

NÄHRWERTTABELLE - TABLA NUTRICIONAL - VOEDINGSWAARDENTABEL

FOR EUROPEAN ONLY

INFORMAZIONI NUTRIZIONALI • NUTRITION INFORMATION DECLARATION NUTRITIONNELLE • NÄHRWERTE • INFORMACION NUTRICIONAL • VOEDINGSWAARDE-INFORMATIE	Per 100 g		
		Per 80 g*	%RI**
VALORE ENERGETICO • ENERGY • ÉNERGIE • ENERGIE VALOR ENERGETICO • ENERGIE	1695kJ 405kcal	1356kJ 324kcal	16%
GRASSI • FAT • MATIÈRES GRASSES • FETT • GRASA • VETTEN	19 g	15 g	22%
di cui Saturi • of which Saturated • dont acids gras saturés • davon gesättigte Fettsäuren • de los cuales saturado • waarvan verzadigde vetzuren	12 g	9,6 g	48%
CARBOIDRATI • CARBOHYDRATE • GLUCIDES • KOHLENHYDRATE HIDRATOS DE CARBONO • KOOLHYDRATEN	49 g	39 g	15%
di cui Zuccheri • of which Sugars • dont sucres • davon Zucker • de los cuales el Azúcar • waarvan suikers	18 g	14 g	16%
FIBRE ALIMENTARI • FIBRE • FIBRES ALIMENTAIRES BALLASTSTOFFE • FIBRA DIETETICA • VEZELS	2,4 g	1,9 g	--
PROTEINE • PROTEIN • PROTEINES • EIWISS • PROTEINA • EIWITTEN	8,2 g	6,6 g	13%
SALE • SALT • SEL • SALZ • SAL • ZOUT	0,40 g	0,32 g	5%

*peso di una porzione • portion weight • poids d'une portion • *Gewicht einer Portion • *porción del servicio • *gewicht van een portie.
**% delle assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400 kJ/2000 kcal) • Reference intake of an average adult (8400 kJ/2000 kcal)
*Apport de référence pour un adulte-type (8 400 kJ/2 000 kcal) • Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal)
*Inopstas de referencia de un adulto promedio (8400 kJ/2000 kcal) • Referentie-inname van een gemiddelde volwassene (8400 kJ/2000 kcal).

FOR AUSTRALIA ONLY

NUTRITION INFORMATION (Australia)		
Servings per package: about 1		
Serving size: 1 SLICE (80g)		
	Quantity per Serving	Quantity per 100 g
Energy	1356 kJ	1695 kJ
Protein	6,6 g	8,2 g
Fat, total	15 g	19 g
– saturated	9,6 g	12 g
Carbohydrate	39 g	49 g
– sugars	14 g	18 g
Sodium	128 mg	160 mg

FOR USA ONLY

Nutrition Facts	
1 Servings Per Container	
Serving Size 1 SLICE (80g)	
Amount Per Serving	
Calories	324
% Daily Value*	
Total Fat 15.2g	19%
Saturated Fat 9.6g	48%
Trans Fat 0g	
Cholesterol 85mg	30%
Sodium 128mg	6%
Total Carbohydrate 39.2g	14%
Dietary Fiber 1.92g	7%
Total Sugars 14.4g	
Includes 13.44g Added Sugars	30%
Protein 5.68g	
Vitamin D 0mcg	0%
Calcium 20mg	2%
Iron 1.5mg	8%
Potassium 130mg	4%
* The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.	

FOR CANADA ONLY

Nutrition Facts	
Valeur nutritive	
Per 1 slice (80g) pour 1 tranche (80g)	
Calories 324	% Daily Value*
	% valeur quotidienne*
Fat / Lipides 15,2 g	20 %
Saturated / saturés 9,6 g	48 %
+ Trans / trans 0,1 g	
Carbohydrate / Glucides 39,2 g	
Fibre / Fibres 1,92 g	7 %
Sugars / Sucres 14,4 g	14 %
Protein / Protéines 6,56 g	
Cholesterol / Cholestérol 85 mg	
Sodium 128 mg	6 %
Potassium 130 mg	3 %
Calcium 20 mg	1 %
Iron / Fer 1,5 mg	8 %
*5% or less is a little, 15% or more is a lot	
*5% ou moins c'est peu, 15% ou plus c'est beaucoup	

SEIT 2007 SIND WIR NACH DEM BRC FOOD STANDARD ZERTIFIZIERT
DESDE 2007 ESTAMOS CERTIFICADOS SEGÚN LA NORMA ALIMENTARIA BRC
SINDS 2007 ZIJN WIJ GECERTIFICEERD VOLGENS DE BRC-VOEDINGSNORM



De hierin vervatte informatie is van vertrouwelijke professionele waarde en mag niet openbaar worden gemaakt of worden gebruikt buiten het kader van de overeenkomst. Technisch deelvormblad in ongecontroleerde vorm verspreid, updates worden op verzoek toegezonden.